

琉球大学学術リポジトリ

沖縄放棄請求権（4条2-4項）

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-02-12 キーワード (Ja): 沖縄返還協定第4条2項, 米国土壌損害賠償請求委員会, 沖縄返還協定第4条3項, 米工兵隊在沖不動産部, 沖縄返還協定4条3項 キーワード (En): REVERSION TREATY EX GRATIA PAYMENTS 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/20.500.12000/43705

不動産部築屋長知事宛書簡

46
6
?

南支庁
 総務課
 高島
 11/8 12巻付

北米一課
 松浦事務官殿

8月11日 Schmitt 在京米根館事務官代理
 本署に 当方宛送付された「書簡の根
 拠」の内題は 北米一課の主管 meether と表され
 材の、本署に 御手元へ届いた。
 係 米保 寺田

Aug. 31

Dear Mr. Yara:

We are pleased to inform you that this office has been officially designated as the validating agency for those claims of Japanese Nationals falling within the purview of Paragraph 3, Article IV, of the Agreement between the United States of America and Japan concerning the Ryukyu Islands and the Daito Islands, dated June 17, 1971.

It will be appreciated if you would inform the Mayors of the municipalities concerned of this fact and ask them to have all appropriate claims submitted to this office for processing at their earliest convenience.

Sincerely yours,

William W. Vincent
 Acting Chief, Real
 Estate Division

8/22
 半解譯印

北米一課
松浦事務官殿

別紙 2

5月17日 Seiman 氏 在京米相館事務官代理の
本件書簡が当本宛送付されし事及び、書簡の根
拠となる北米一課の主管 matter 之を以て
本件書簡の送付元は同所である。
（印） 松浦 幸田

~~Aug-31~~

Dear Mr. Yara:

We are pleased to inform you that this office has been officially designated as the validating agency for those claims of Japanese Nationals falling within the purview of Paragraph 3, Article IV, of the Agreement between the United States of America and Japan concerning the Ryukyu Islands and the Daito Islands, dated June 17, 1971.

It will be appreciated if you would inform the Mayors of the municipalities concerned of this fact and ask them to have all appropriate claims submitted to this office for processing at their earliest convenience.

Sincerely yours,

William W. Vincent
Acting Chief, Real
Estate Division

8/22
半信評以手